



# Magdalena Mitroi

## Experiencia laboral

### ADMINISTRATIVA IMPORTACIÓN-COMPRAS

Veldis S.A.

03/2023 - Actualidad

- Gestión y seguimiento de pedidos de compras
- Contacto constante con proveedores
- Control de facturas de proveedores
- Preparación albaranes, incidencias, entradas de mercancías
- Gestión del aprovisionamiento
- Gestión y seguimiento del transporte

### TRADUCTORA FREELANCER

ProZ.com · Autónomo

07/2021- Actualidad

- Servicios de traducción en la plataforma con la combinación de idiomas EN/RO>ES

### TRADUCTORA & TÉCNICO DE PROYECTOS

Fundación Universitat Jaume I - Empresa de la Comunitat Valenciana M.P. || 11/2020 - 12/2022

- Apoyo a la gestión, ejecución, organización y control de las actividades de proyectos europeos e internacionales
- Traducción de guías y cursos de formación
- Traducción de noticias, newsletters y páginas web

### TRADUCTORA

Fundación Universitat Jaume I - Empresa de la Comunitat Valenciana M.P. || 11/2020 - 12/2022

- Traducción de documentos notariales (poderes, escrituras, testamentos, etc.
- Revisión y corrección de los contenidos traducidos para garantizar su fidelidad y conformidad
- Edición de los documentos traducidos revisando su ortografía, gramática y estilo

## Datos académicos

### Curso de traducción para la Unión Europea

Escuela de Traducción Sampere

12/2022- 12/2023

### Master en Comercio Internacional en Lengua Inglesa

Universitat Jaume I

09/2021 - 10/2022

### Grado en Traducción e Interpretación

Universitat Jaume I

09/2016 - 07/2020

## Contacto



+34 642 25 17 96



magdamitroi@gmail.com



Calle Villavallente 25, Madrid



[Magda Mitroi](#)

## Habilidades

- Importación-Exportación
- Logística
- Atención al cliente
- Traducción
- Gestión de Proyectos Europeos
- Organización eventos y viajes
- Resolución de Problemas
- Manejo de programas administrativos
- Microsoft Office

## Idiomas

### Español

Nativo

### Rumano

Nativo

### Inglés

Nivel alto C1

### Catalán

Nivel medio B2

### Alemán

Nivel bajo A2